

Kitap ve kitapçılık

(4)

Sayı: 22

15 İLKKA NUN

1936

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 26.2632

Eski Babiâli kitapçıları

[S. işaretlileri sağ. B. ve...
İşaretlileri belli değil]

Adı	Kütüphanenin adı	Adı	Kütüphanenin adı
— A —			
Agâh Sabri (S.)			
Akif	Agâh Sabri.	Nahlikyan (S.)	
Aleksan	Çiftçi.	Nasrullah	Köprü üstü
Arakel	İstanbul	Nazaret	Şafak
Arsen Keşîş oğlu	Arakel	Ohanes	Osmanlı
Artin ağa	Dersaadet	Ohanes Ferit	Vatan
Avadis	.	Ohanes aznavut (S.)	Yeni Osmanlı
— H —			
Hüseyin (S.)	Şerîs	Rauf	.
Hüseyin (S.)	Darüşşafaka	Setrak	Terâkki
Hüseyin	İzmir	Tomas	.
— B —			
Biberçivan	Fransız	Tahir (S.)	İtimat
— K —			
Karabet	Şarkiye	Yani Matoğlu	Matoğlu
Karabet	Karabet	Yorgaki	İstanbul
Kasbar	Kasbar	Babiâlide bugünkü Kütuphaneler	
Kasım	Umûri	— Y —	
Kirkor	Asır	Ali	Cumhuriyet
— L —			
Leon Çiçekciya (B.)	.	Basih	Tefeyyüz
— M —			
Madatyâ	.	Eşref	İlmiye
Mehmet Emin (B.)	Türk	Fuad muallim	Anadolu
Mihran (Sabahî)	.	Halk	Aziz
Mişel (S.)	.	Hüseyin	Şark
Muhtar Halit	Muhtar Halit	Hilmi	Hilmi
		Karabet	Gayret
		Karabet	İnkilâp

Kitap ve kitapçılık

Sayı: 26 - Sene: 2

15 ŞUBAT

1937

Babîâlinin eski kitapçıları

TDV İSAM
Kütüphaneleri Arşivi
No 2E. 2638



Kitapçı Arakel

1860 yılı 11 ikincikânununda Kayseride doğdu, 1894 yılı 11 şubatta bir sene romatizmadan yattıktan sonra öldü.

Kasbar, Hazinei Fünun mecması müdürü ve Asır Kütüphanesi sahibi Kirkor ile Vatan Kütüphanesi sahi-



Kitapçı Kasbar

bi Ohanes ve hukuk mezunlarından Avukat Artin'in büyük kardeşleri idi.

1885 yılında İstanbul'a geldiği vakit sermaye olarak bir kaç yüz kuruş parası vardı. İşe, gazete müvezziliği ile başladı. Beş on sene içinde bir kaç yüz kuruş sermayesini bir kaç bin kuruşa çıkardı ve müvezziliği kitapçılığa çevirerek küçük bir dükkan açtı. Kasbar Efendinin ilk dükkanı Beyazıt tramvay durak yerinde idi. Sonra Resimli Gazete ve mektep mecmuları sahibi imtiyazı Karabet Efendi ile müstereken Babîâlide Ceridei Şarkiye matbaası altındaki sucu dükkanını kiraladılar, ve asıl kitapçı dükkanını kurdu-



Kirkor Kayseryan



Parseh Keşîyan Ohanes Aznavur



Kasbar Efendi, "Tedrisat Kütüphane" namı altında beş yüz parça

bu kısmı telif idi. Bunlardan başka Mimarif risalesinin neşrini üzerine alarak muvaffakiyetler elde etti. Hizmetlerine mükafat olarak Beşinci Mecidi nişanını almıştı.

PARSEH KEŞİŞYAN

Kasbar Kütüphanesi yazıcısı iken patronunun ölümü üzerine refikasile evlendi ve ayrıca Tefeyyüz Kütüphanesini kurdu. Birçok mektep kitapları bastırmıştır. Hâlâ mesleğine devam etmektedir.

KIRKOR (Faik) KAYSERYAN

Kitapçı Kasbar'nın küçük ve Ohanes Ferid'in büyük kardeşi.

Kirkor da işe gazete satıcılığı ile başlamıştır. Bir müddet bu suretle para biriktirdikten sonra Asır kütüphanesini kurdu. Bir müddet sonra yine Asır adlı matbaa kurdu. Bu suretle hem kitap ve mecmua çırkıyor, hem de kitapçılık yapıyordu. Musavver Terakki ve Mecmuai Lisan ve daha bazı mecmualar çıkardı. Endülüs tarihini bastırdı.

Kirkor, bir aralık on yedi sene kütüphanesinde tarihçilik eden O. Aznavur'un başmuharrirliği ile Ermenice Zagik gazetesini çıkardı. Kirkor'un en büyük emeli, bir gündelik gazete sahibi olmaktı. Bunun için çalışıyordu, hazırlıklar yapıyordu. Muvaffak olamadan öldü.

KİTAPÇI ARAKEL

Afyonkarahisarlıdır. İstanbul'a geldiği vakit belli başlı bir kütüphane yoktu. Kitap satıcıları tütin ve tönbeki dükkâncıları idi. Arakel,

yalnız kitapçılık yapmak istediginde dükkanını kitaplara tahsis ederek kitapçılığı tütin ve tönbeki dükkanlarından kurtardı.

Zamanında bütün mekteplerde okunan Talimi Kiraat'ı ilk defa kendisi toplayarak tertip etmiş ve muallim Naciye tashih ettirerek bastırmıştı.

Arakel, bastırdığı kitapları zamanın en şöhretli muharrir ve mülkütlere hazırlatır ve bu suretle kitaplarının krymetine ayrı bir hususyet verirdi.

Arakel, kitaplarının fiyatlarını kat'iyen kırmak istemez, her şeye rağmen yüksek fiyatla satardı. Bu yüzden borçlandı ve borcunu ödemeyecek hale gelince iflâs etti. Dükkanını da en çok alacaklısı olan Andon Nahnikyan'a terkederek kendisi sefil ve perişan bir halde öldü.

OHANES AZNAVUR

1870 yılında İzmirin Bahçecik nahiyesinde doğmuştur. 10 yaşında iken İstanbul'a geldi. Galata'daki Getronagon Ermeni mektebinde okuduktan sonra kitapçı Kirkor'un kâtibi oldu. Ohanes, burada tam 17 sene çalışıktan sonra ayrılarak ilk önce Osmanlı, Sonra Yeni Osmanlı, daha sonra Yeni Türkiye adlarında kütüphane ve matbaalar açtı. 39 sayıldan ibaret olan fransızca - türkçe "Mecmuai Lisan" in baş muharrirliğinde bulundu.

"Kendi kendine fransızca öğrenmek", "Genç tacirin sergüzeşti" adlarında kendi telif ettiği kitaplarından başka Abdülhak Hâmit, Celâl

Kitapçı Niyazi Oldu

1921 senesinde Kayseride doğmuş, 1917 sonlarında İstanbul'a ailesi ile birlikte gelmiştir. Fransız mektebinde ilk ve orta tahsilini bitirdikten sonra biraderinin İnkılâp Kütüphanesinde kitapçılık öğrenderek 1927 de Beyazıtta havuz karşısında Ülkü Kütüphanesini açmıştır. Az bir zaman içinde kitap tab etmeye başlamışken rahatsızlanarak 1934 de kütüphanesini kapatmak mecburiyetinde kalmıştır. Ötarihten itibaren tedavi ile Erenköyde, Adalarda vakit geçirmekte iken hastalığı artarak 1936 İlkinci teşrininde Beyoğlu Fransız Pastör Hastahanesinde tedavi olunmağa başlamıştır. Nihayet şifa bulamıyla 1937 senesi 6 Şubat cumartesi gecesi 24 yaşında, pek genç olarak dünyadan daha hevesini almadan gözleri kapanmış, daha doğrusu gözleri açık gitmiştir. Ölümünden birkaç saat evvel "Hastalık, yapacağımı yaptı, dünyaya doymadım" diye son sözlerini söylemiş, gözlerini kapayıp dalgın bir halde vefat etmiştir.

Nuri ve daha bir çok tanınmış muharrirlerin eserlerini neşretti.

1928 yılında Üsküdar Ermeni yetimhanesi müdürlüğünne tayin edildikten sonra kitapçılığı bırakmıştır.



Kitapçı merhum Niyazi

Evvelce kendi el yazısı ile yazıp bıraktığı bir mektupla "Ölürsem cenaze namazımı Beyazıt camisinde kılıp nâşımı Eyüp Sultan Türk mezarlığına defnedin" diye vasiyet etmiştir. Arzusu gibi birçok kitapçı arkadaşları, 7 Şubat 1937 pazar günü merhumun dileğini yeri getirdiler.

Kendisinden Türk matbuatına birçok hizmetler beklenirken, son derece terbiyeli, halim, halük bir gencin vefatı büyük bir kayıptır.

Kendisini sevenlere taziyetimizi bildiririz.

Adı	Kütüphanenin adı
Kenan Yusuf	Yeni kitapçı
Lütfi	genç kitapçı
Muallim Halit	Muallim Halit
İsak	Zaman
Mihran (ölü)	Cihan
Naci	Mâarif
Şîhanes	Kâinat
Remzi	Remzi
Sadi	Çocuk
Semih Lütfi	Suhûlet
İlyan	Kanaat
Vakit	Vakit
Yuvanidis	Fransız

Kitap ve Kitapçılık mecması, bu güne kadar ihmâl edilmiş ve şîimdiye kadar hiç bir kimse tarafından teşebbüs edilmemiş bir yazı silsilesi hazırlamağa başlamıştır. Mecmuanın asıl mevzularından biri olan bu yeni yazılar, şîindiye kadar İstanbulda Kitapçılık yapanların isimlerini tophiyarak onları hayatları hakkındaki vesikaları tesbit etmektedir.

Kitap ve Kitapçılık aynı zamanda bugün Babıâlide ve Bayazıtta Kitapçılık yapmakta olanların da resim ve tercümeihallerini sırasıyla neşredektiler.

Bayazıtta, sahaflar, bedesten, Tophane, Üsküdar ve diğer semtlerde kitapçılık yapanları da gelecek sayılarımızda yazacağımız. Bu suretle, Türk kitapçılığı hakkında şîindiye kadar bilinmeyen ve unutulmak üzere bulunan malumatları toplamış bulunacağız.

R İ C 4 : Kitapçılarımızın birer resim ve hal tercümeleri ile eski kitapçılar hakkında - eğer varsa - bilgilerini idarehanemize göndermek lütfunda bulunmalarını rica ediyoruz.

Kitapçı Mihran Öldü



27. 11. 936 da ölen kitapçı Mihran Babıâli caddesinin en eski emektar kitapçılarındanandır. 1870 de Kayseri - nin Talas kazasında doğmuş, iptidai mektepte ilk tahsilini bitirdikten sonra on dört yaşında İstanbul'a gel - mişti. Henüz tecrübe görmemiş, bilgisi az olan Mihran, Babıâli caddesinde bir müddet Karabet'in kütüphanesinde çalışmış, sonra yalnız kendi teşebbüsü ile Babıâli camisi karşısında "Cihan kütüphanesi", ni kurmuştur.

Mihran 1905 de bir de Cihan matbaası kurmuş ve bu matbaada birçok kitap ve gazete, mecmua ve mevkut risale çıkararak memleketin kültür sahasındaki hizmetlerini göstermiştir.

Hürriyetin ilânından sonra hukuka ait kitaplarla kanunlar, nizamnameler, metin ve şerhler basmağa başlamıştır. Türkiye Büyük Millet

Tarihi vesikalalarımız

(Geçen nüshadan)

lunması tahtı vücubda idi. Cesameti malum olan memaliki osmaniyede mülk, vakıf, arazi miriye vesairenin nevileri itibariyle ve zeyt ve ömrün batapu mutasarrıfı oldukları tarla menazilin alemlüfredat tayiniyle ve tevcihatı askeriye demek olan dirliklerin vukuat ve tahavvülâti yavmiyesiyle kayıtlerini tutmak ve yürütmek kolay şey olmadığından defter eminleri ve onların fevkinde olan nişancılar bu emri mühimme sureti mahsusada itina göstermişlerdir. Hattâ bir toprağın nevi değişikte yani mülkün vakfa, timarın zeamete, bir dirliğin mukataaya tahvili icap eyledikte nişancı

Meclisinin kuruluşundan sonra Sicilli Kavanın adı altında kanuňlar, nizamnameler, tefsirler çıkarmıştır. Ölümü tarihine kadar 16 cilt çıkarılmış bulunuyordu.

Mihran'ın bunlardan başka kamus, lûgat gibi birçok eserleri daha vardı. Geçen senelerde Sefilleri yeni harflerle ve hülâsa olarak bastırılmış, hiç bir kazanç mukabilinde olmuyarak, yalnız halkın okumasını temin için maliyet fiyatıyla satışa çıkmıştı.

Mihrandan daha birçok hayırlı işler beklerken gözlerini kapaması, Kitapçılık âlemini müteessir etmiş tir.

bulunan zat kendî kalemiye defterde kaydını tashih etmek ve zirine tarih ve imza koymak muktazî kanun idi. Kanuni Sultan Süleyman han zamanında ikmâl olmuş up ondan sonra hususî yoklamalar ile pek cüzî tashihat gören tahrîri umumi memleket ki kabaca bir kâastro demektir ve o zamana göre büyük muvafakiyet sayılıyor. İşbu tahrîrin defatîri ilâyevmena ihticâa salih ve saiki resmiye addolu na gelmiştir. Meselâ iki kârde arasında bir merâ davası tahaddüs etse kuyudatı hakâni mahkemesince medarı itimat olmaktadır. Devleti aliye defteri hakâniye ait evrak ve defatîrin haiz olduğu ehemmiyetin derecesi şu tafsîlâtta anlaşıllır.

Salisen: Devletin muhasebatına ve umuru maliyesine ait evrak ve defatîrdır. Devletin varidat ve mesarifatına ve miriye ait mukataat ve çiftlikâtın idaresine defterdar bulunan zat tarafından bakılır ise de bu derece usulü cedidesine tevfikan tâhsisattan fazla masraf ihtiyar olunmasma ve devairin sal muhasebeinin rüyatine memur bir de baş muhasebe kalemi var idi. Bu kalemin zabıtına muhasebei evvel tesmiye olunarak mütehayyizatı ricali devletten ve defterdarlık etmiş mücerreb zevattan intihâp ve nasb olunur idi. Baş muhasebeci nizamat ve kavaidi maliyenin muhafazası-

Kitap ve kitapçılık

Sayı: 2 - Sene: 2

15 MART

1937

Tibbiye matbaasında ilk tabolunan tibbî risale

1844 cemaziyelevvel 1260, 43 sayfa. Talik hat ve litoğraf. Sayfalar çerçeveli ve on yedi satırlı. 14×21 kıl'asında. Risalenin dış ve iç kapakları yok. İlk sayfa sağdan başlar İsmi (Dürdünülmuhat) (1).

Munarriri, Hammer tarihinden iktibaslar yaptığı için neşri zamanında ayrı bir kıymet verilen (Hayrullah Tarihi) sahibi Hayrullah Efendidir. Bir sayfalık mukaddeme, bu risaleyi nef'an lilavam, halka faydası için yazdığını zikreder. Bu küçük mukaddemeden (Makalâti Tibbiye) (2) kitabı imtihan tezi olmak üzere yazdığını da öğreniyoruz.

Risale altı bent olarak tertip olunmuştur.

Birinci bent — Belsoğukluğunun tarifi; husulu ve sirayet sebepleri... Hastalık, eskiden sanıldığı gibi, bel gevşekliğinden mütevellit meni akıntısı değil, ‘ihlil grişayı muhatisinin seyelânlı bir iltihabı’ olarak tâvsif ediliyor ki tababette bu hastluğun bugünkü tarifi de budur.

Belsoğukluğu yarı ilmî bir lisana ve nezih bir üslûpla anlatılıyor ve

mutlaka mukarenetten alınacağı kaydolunuyor. Kendisi din ulemasından, insana dünyada küçük bir zevk hakkı vermiyen bu müteassip sınıfa mensup iken tabii ihtiyaçların beseri sürüklilebileceğini kabul ederek hiç olmazsa cinsî münasebetlerde kötü fahiselerden sakınılmasını tavsiye ediyor ki, bahusus doksan üç sene evvel bu doğru görüşü ve serbest yazışı, hür bir zihniyetin mahsulü olarak kabul etmeliyiz.

Hayrullah Efendi, Tibbiyede ilk tahsil günlerinden bu risaleyi yazdığı tarihe gelinciye kadar geçen beş sene içinde belsoğukluğuna tutulmuş bin hasta müşahede ettiğini yazıyor.

Ikinci ve üçüncü bentlerde — Tabii ve marazî mukareneleri, sırayetleri, hastalığın teşhis ve tedavisini, yapılacak tedbirleri ve perhizleri tarif ediyor.

Hastalığa tutulmuş askerleri te-

(1) Dürdür: Diş yeri, Ahteri lugati.

(2) Makalâti Tibbiye: Hicri 1259 sayfası: 149.

ederken insanı ve yüksek bir asle teessürlerini şöyle anlatır: "Memleketinden, evlâdü âyalinden mehcûr olup dîni devleti yolunda terki can ve baş çyliyen askeri tayfasının bu maraza duçar olduklarını tayıp edemem. Bir fiili tabiiye galabeyi şehvet hasebile rağbet ettiler ecilden belsoğukluğuna ve frengiye bulaştıkları, ancak zucreti nefsaneye sebebile bir fiili tabii icrasından naşı olduğundan mucibi istigrap olmayıp şayanı merhamettir." diyor.

Dördüncü bent — Belsoğukluğu ile görülen frengi hastalığından, teşhis ve tedavisinden bâhistir. Bu şartlara pek akıl erdiremedim. Tahliî mütehassus kalemlere düşer...

Beşinci bent: — Hastalıktan içtinap ve tahaffuzu, mukarenelerle yapılacak tedbirleri ihtiva ediyor.

Altıncı bent — Salim ve frengili belsoğuklukla da umumî tedavi usullerinden, kullanılacak ilaçlardan ve ihtarlarından mufassal bahisler vardır.

Hastalığı tec avide cehennem taşı mahlûlile bevil mecrasını şırınga etmediğini ve yapmasını da tensip etmeyeceğini tasrih ediyor. Bugün, bazı doktorlar, belsoğukluğu tedavisinde, târişten vikaye için, ilk günleri kuvvetli edviye değil, permanganat gibi nisbeten hafif mahlûller ile lâvaj yapılmayı muvafık buluyorlar... Hayrullah Efendi hemen bir asır evvel bunu kendi bulmuş ve tatbikinde muvaffakiyet görmüş...

Tabip taslaklarının kunduz böceği ve sair şiddetli ilaçlarla yaptıkları tedavilerden çikan davaların (Mektebi Tibbiye) de görüldüğünü yazı-

yor. O vakitki Tibbiyenin bu müda-halesile, bugünkü Tibbi Adlı vazife-si yaptığı mı, yoksa tibbi cürümlerin münhasıran Tibbiyede görüldüğü mü anlatılmak isteniyor, kestiremedim?. Tibbiyeye, o vakit (Mektebi Tibbi-yei Adliye) isminin verilmesindeki vechi tesmiyeyi de bilmiyorum.

Bu bentte çok garip bir şey daha var. Cahil bir kısım halk arasında bir vakitler inanılır ve yapılrıdı. "Bu hastalıkta söktürür zannile zencîye istifraşı yüzünden zuhur eden felâketler tabire gelmez." deniliyor ki, ben bunun, çok feci bir sipahi aile faciasının şahidiyim.

Kitabın sonunda, basıldığı yeri göstermek üzere şu cümle yazıldır: Tabî fi Darülümülkâmiye - Gu-rei ca sene 1260.

A. H. Tanyeli

Eski kitaplar

Kitapçılığın en mühim ve birinci eksikliği bir kitap bibliyografyasının mevcut olmamasıdır.

Türk kitapçılığı şimdîye kadar ne gibi eserler meydana getirmiştir? Tarihe, edebiyata, tasavvufa vesaireye dair neşredilmiş elde ne gibi kitaplarımız vardır ve bunlar ne vakit neşredildi, Kim neşretti?.. Bunları bilmiyoruz, sorup anlayabilmemize de imkân yoktur.

İşte Kitap ve Kitapçılık bu yoru-cu işi de başarmağa karar vermiş ve tetkiklere başlamıştır. Gelecek sayılarımızda ilk matbaa olan Müteferrika matbaasında ve ondan sonra basılan kitapları isimleri ve neşir tarihleri ile muttaazm bir cedvel halinde Kitap meraklılarına sunmağa muvaffak olacağız.